



國清シ惜痛ヲシレラセ害殺ニ兵ノ軍甘テ於ニ中途ル至ニ門術理總メ爲ノ議商接直シ關ニ退立使公國列男シルトツケ使公逸獨前裂決ノ變事匪拳(碑シルトツケ) 樓碑頭石 (京北)  
 リナレ之チ則ハ樓碑頭石リセ設建ヲ碑念紀的罪謝ノ石理大ニ所場ノ難遭ノ其テシト項一ノ約條和講

(Peking) Memorial Gate of Baron Kettlung at Ton Tampailo Street. The Chinese Government erected this as a token of apology to Germany as Baron Kettlung, Secretary of the German Legation, was killed by Chinese Boxers here when he was going to the Chinese Yamen to consult about the withdraw of the Foreign Ministers from Peking before the North China War.